

BVGer D-3117/2018 vom 29. Oktober 2018

Bundesverwaltungsgericht, 2018-10-29, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-3117_2018

FR: TAF D-3117/2018 du 29 octobre 2018

IT: TAF D-3117/2018 del 29 ottobre 2018

Regeste

Asilo ed allontanamento

Erwägungen

E. 1

Le procedure D-3117/2018 e D-3120/2018 sono congiunte.

E. 2

Il ricorso di B._____ con il figlio C._____ è accolto e gli atti sono trasmessi all'autorità inferiore per complemento d'istruzione e nuova decisione ai sensi dei considerandi.

E. 3

Il ricorso di A._____ è accolto limitatamente all'esecuzione dell'allontanamento. I punti da 4 a 6 della decisione della SEM del 25 aprile 2018 sono annullati e gli atti di causa sono trasmessi all'autorità inferiore per la pronuncia di una nuova decisione ai sensi dei considerandi. Per il resto il ricorso è respinto.

E. 4

Non si prelevano spese processuali.

E. 5

La SEM rifonderà ai ricorrenti complessivamente CHF 1'200.- a titolo di spese ripetibili.

E. 6

Questa sentenza è comunicata ai ricorrenti, alla SEM e all'autorità cantonale competente. Il giudice unico: La cancelliera: Daniele Cattaneo Alissa Vallenari Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.